

ОСЛАТЬ

Архив 245, д. 5493, л. 60-63, 67, 70-72.

Банку России

22.10.92

опи)
торгово-экон
в 1993 г.
аном и Прот
лашения ст

и ведомств

родного со

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации и
Правительством Республики Казахстан о торгово-
экономическом сотрудничестве в 1993 году

СНГ - орг Правительством Российской Федерации и Правительством Республ
и Казахстан, далее именуемые - Стороны,
в целях укрепления и развития торгово-экономического сотруд

3г. Козе исходя из необходимости создания благоприятных условий для
рыночных отношений в обоих государствах,
Козе согласились о нижеследующем:

Л

Статья 1

Торгово-экономическое сотрудничество между Российской Феде
и Республикой Казахстан основывается на принципах равен
и взаимной выгоды и осуществляется путем заключения догово
ру государственными и муниципальными органами, хозяйствую
ъектами с соблюдением действующего в каждом из обоих
законодательства.

Ответственность за выполнение договоров несут субъекты, их

Статья 2

Стороны будут способствовать своим экспортерам во взаимо
продукции в пределах установленных квот, включающих
поставок для государственных нужд, а также оказывать
сохранении сложившихся хозяйственных, в том числе
и технологических, связей по поставкам друг
и с учетом спроса и возможности их производства
определяются отдельным Протоколом, который является
частью настоящего Соглашения.

Стороны подтверждают необходимость заключения договоров
национальной контрактной корпорацией "Росконтракт" с
торговли Республики Казахстан на взаимные поставки
товаров народного потребления.

Банк России

1993

164

67

Статья 3

Учитывая взаимную заинтересованность в развитии топливно-энергетических комплексов обоих государств, Стороны заключают настоящее соглашение о сотрудничестве в этой области.

Статья 4

Расчеты за взаимные поставки продукции между предприятиями и организациями будут осуществляться по договорным ценам, за исключением отдельных ее видов, поставляемых по согласованным и ориентированным на уровень мировых. Расчетно-расчетные и кредитные отношения регулируются настоящим соглашением.

Статья 5

Стороны будут способствовать созданию и функционированию совместных предприятий, в том числе с участием хозяйствующих субъектов третьих сторон, а также поручат своим соответствующим органам провести работу по организации совместного инвестирования в проекты, представляющих взаимный интерес.

Статья 6

Стороны обеспечат на своих территориях, на принципах взаимности, благоприятные условия осуществления перевозок и транспортировки грузов другой Стороны, включая все виды транспорта в соответствии с отдельными соглашениями.

Статья 7

Стороны организуют взаимное представление ежеквартальной информации о поставках продукции по согласованной программе.

62

Статья 8

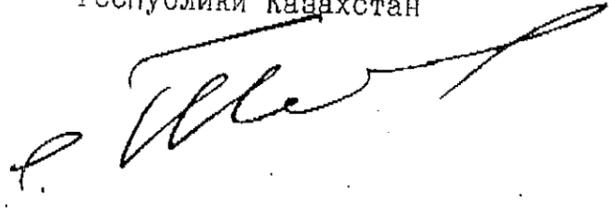
Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует по 31 декабря 1993 года.

Совершено " 22 " октября 1992 г. в г. Москве в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации



За Правительство
Республики Казахстан



Приложение N 1

РАЗРЕШИТЕЛЬНЫЕ КВОТЫ НА ПОСТАВКУ
важнейших видов продукции из Российской
Федерации в Республику Казахстан на 1993 год

Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измере- ния	Количество
ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКА			
Электрическая энергия	2716	млн. кВт. час	16500
ДОБИВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Нефть и стабильный газовый конденсат	270900	тыс. т	12100
НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Бензин автомобильные	271000	тыс. т	1000
Топливо дизельное	271000	тыс. т	2200
Мазут авиационный	271000	тыс. т	1
Мазут котельный	271000	тыс. т	1500
Масла минеральные - всего	271000	тыс. т	240
Масла минеральные групп Г, Д, Е	271000	тыс. т	90
Масла минеральные индустриальные	271000	тонн	790
ГАЗОВАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Газ природный	271111000 271121000	млн. куб. м	2000
Газ жидкий углеводородный	271112110- 271119000	тыс. т	120 ¹⁾ 295000
УГЛЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Уголь кокующийся (включая	270112100	тыс. т	1100
ХИМИЧЕСКАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Азот жидкий	270400	тыс. т	1300

Приложение N 2

РАЗРЕШИТЕЛЬНЫЕ КВОТЫ НА ПОСТАВКУ
важнейших видов продукции из Республики
Казахстан в Российскую Федерацию на 1993 год

наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измере- ния	Количество
ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКА			
Электрическая энергия	2716	млн. кВт. час	10300
НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Нефть и стабильный газовый конденсат	270900	тыс. т	14000
Газовый конденсат	270900	тыс. т	4800
НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Бензин автомобильный	271000	тыс. т	41
Мазут	271000	тыс. т	416
ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ			
Газ природный	271111000	млн. куб. м	4000
Газ жидкий	271121000		
Газ жидкий (включая	270112100	тыс. т	5000
МЕТАЛЛУРГИЯ и при условии береговой поставки			
Листовая холоднокатаная	7209	тыс. т	619
Концентраты и	2601	тыс. т	8350
Сплав	2610	тыс. т	1300
Сплав	7210	тыс. т	101
Сплав	7202	тыс. т	250

1)

40

Приложение №3

ВЗАИМОСВЯЗАННЫЕ ПОСТАВКИ
важнейших видов продукции на эквивалентной основе между
Российской Федерацией и Республикой Казахстан
в 1993 году

Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измерения	Количе- ство
ПОСТАВКИ ИЗ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ			
Нефть и стабильный газовый конденсат	270900	тыс. т	12100
Двигатели автомобильные	270900	тыс. т	1000
Топливо дизельное	271000	тыс. т	1850
Уголь топочный	271000	тыс. т	650
Моторы дизельные марки Г, Д, Е	271000	тыс. т	70
Газ сжиженный углеводородный	271112110- 271119000	тыс. т	295
Железо металлургический	270400	тыс. т	300
Углерод первичный	7601	тыс. т	55
Алюминий первичный	7604-7606 7608	тыс. т	11
Медь первичная	7407-7409 7411	тыс. т	2.14
Латунь	740721 740821000 740921000 740929000 740121	тыс. т	3.15
Синтетический каучук	290220	тыс. т	113
Синтетический каучук	4002	тыс. т	60
Удобрения фосфорные	2510	тыс. т	198
Газ природный (только для пород и балансы)	4403, 4404	тыс. куб. м	1200

24

Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измерения	Количе- ство
Пиломатериалы	4407-4409 (кроме 440721- 440723, 440820)	тыс. куб. м	360
Целлюлоза	4402-4404	тыс. т	9
Товары народного потребления и сырье для легкой промышленности		млн. руб	23184.5

ПОСТАВКИ ИЗ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Жирты	270900	тыс. т	10000
Варовый конденсат	270900	тыс. т	4000
Хроми	7202	тыс. т	250
Сахар рафинированный	7403	тыс. т	64
Бумага	7901	тыс. т	90
Стекло	7502	тыс. т	70
Силикат	2806	тыс. т	650
Волокно синтетическое	4002	тыс. т	10
Стирол	3903	тыс. т	45
Фосфат	283531	тыс. т	215
Селен	290250	тыс. т	60.7
Сера	2503	тыс. т	50
Волокна синтетические	5503-5506	тыс. т	3.2
Волокно	5201-5203	тыс. т	15.5
Волокно натуральная	5101-5105	тыс. т	10

Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измерения	Количе- ство
Зерно	1001	тыс. т	3000

Заместитель Министра экономики
Российской Федерации
Ю. Ольховиков
Ю. Ольховиков

Заместитель Председателя Государ-
ственного комитета по экономике
Республики Казахстан
А. Абитаев
А. Абитаев

Заместитель Министра топлива и
энергетики Российской Федерации
Э. Грушевенко
Э. Грушевенко

Заместитель Министра энергетики
и топливных ресурсов Республики
Казахстан
Н. Бекбосынов
Н. Бекбосынов

Генеральный директор Федеральной
контрактной корпорации "Росконт-
ракт"
А. Анисимов
А. Анисимов

Президент Республиканской контра-
ктной корпорации "Казконтракт"
К. Турапов
К. Турапов

Заместитель Министра Федеральной контрактной
корпорации "Росхлебопродукт"
П. Чешинский
П. Чешинский

Председатель концерна
Казхлебопродукт"
Ю. Остапенко
Ю. Остапенко